

港大深研院校園細 申擴10倍謀發展 進行大型研究實驗 待深政府審批

香港文匯報訊(記者 龐嘉儀、歐陽文倩)為加深與內地的學術及技術交流,香港各大專院校近年紛紛進駐內地成立學府或研究院,其中香港大學深圳研究院於2011年底在深圳軟件園正式揭幕,標誌着港大研發工作向內地延伸。去年新獲委任、管理港大內地研究院發展的協理副校長張英相接受本報專訪時表示,目前港大深圳研究院發展面積只有軟件園的約2萬平方呎地方,難以進行大型研究及實驗,現正向深圳政府提出申請,希望可將研究院擴展至約20萬平方呎,現階段正待審批。

香港大學深圳研究院於2011年3月成立,同年底正式揭幕,是經深圳市政府批准成立隸屬於港大的駐深事業單位。據港大2009年至2014年的5年發展策略,成立深圳研究院是達成「創造理想環境以支援學術研究」的重點項目之一,致力於加強港深、珠三角以致整個中國業界於高新知識轉移、產業孵化、引進實驗室和研發中心等方面的合作。

張英相表示,現時研究院已有逾30個國家自然科學基金的研究項目,取得逾2,000萬元人民幣的研究經費。另外也正進行多個國家重點的「973」項目課題及子課題,包括中國語言相關腦功能區與語言障礙的關鍵科學問題研究、大規模風力發電併網基礎科學問題研究、大型客機主要氣動雜訊機理及先進控制方法研究等。

「有軟缺硬」非長遠之計

不過,目前港大深研院位處深圳於

軟件園內,面積雖有約2萬平方呎,但軟件園內缺乏實驗室、機器等硬件,張英相指現在深研院只能進行以電腦運程式的項目,「稍為大型的研究,或牽涉到實驗器械的,都要靠著與其他單位合作去進行」。有見這並非長遠之計,為了讓港大深研院可以更加「靠自己」,該校已向深圳政府申請用地,望最終能取得20萬平方呎的發展空間。

設浙研院 留半地長遠發展

有了深研院作為珠三角地區的研究基地,以及港大在內地科研發展的總部,該校去年亦開始進一步擴展至長三角地區,與浙江省科學技術廳合作,在臨安青山水湖科技城成立港大浙江研究院。雖然浙研院仍在起步階段,只有初步的建構藍圖,但張英相指出,研究院奠基儀式剛於上周末進行,發展前景理想,「浙江的工業發展得很好,在當地做研究,也有很大的發展潛力」。他更透



▲港大深研院申請將研究院擴展至約20萬平方呎。圖為早前深研院開幕情況。資料圖片

▲港大校長徐立之(圖左)去年率團訪問浙江就港大浙研院的建設進行交流。資料圖片

露,目前校方傾向先將一半地方建設浙研院,另一半地方則暫時保留,計劃作長遠發展。隨著硬件發展,港大兩個內地研究院

未來將會把研究範圍擴大至更多社會議題,例如醫療發展、老齡化、食水短缺、空氣污染、環境保護等民生問題,為國家應付各種挑戰出謀策。



張英相指港大有科研實力,可配合國家的科研發展。

香港文匯報訊(記者 龐嘉儀、歐陽文倩)近年香港教育體系強調深化與內地的交流合作,一方面擴大本本地院校的發展規模,同時參與國家建設。張英相表示,香港的學術與研究水平有一定實力,對於國家發展,港大甚有意願參與其中並加以貢獻。他認為能夠參與其事,是港人的福分,同時亦可維持香港的科研實力,但是當中仍有需要磨合之處。

港人才充足 缺大型研究

張英相指出,國家發展一日千里,而港大有高水平的科研實力,配合國家的科研發展,既能貢獻祖國,又能夠為港大爭取更多發揮空間,鞏固港大的國際地位。他進一步解釋,港大現時約有1,000名助理教授級別或以上的研究人員,當中60%為科研專才,從事科技、工程等方面的研究,若以世界論文引用率最高1%的研究人員作為指標,港大有18%學者躋身其中,可見該校人才之充足,「但香港沒有大型研究議題,要有影響力,就必須做大研究,要參與國家級的科研項目,才能讓我們一直維持在世界頂尖」。他又勉勵年輕一輩,應以開放的態度和視野多認識當代中國,為祖國發展貢獻己力。

科研經費限制 不利研究發展

然而,礙於兩地文化差異、管理措施、延攬人才和研究經費安排等細節和問題,兩地的交流仍需要時間磨合。張英相稱,以招聘人才為例,按內地規定,研究團體只能動用最多約15%經費聘請人才,但對香港院校而言,科研最重要的是人才,這就對大學延攬專才造成限制,不利研究發展,「但這方面內地也在調節當中」。整體而言,他認為港大內地研究院的運作尚待成熟。

參與祖國科研 兩地合作需磨合

深公小拒收港生 焗提早跨境求學

在港讀英國課程

多學習模式選擇



現時每年約有20萬名學生在所屬國家獲得英國學歷。其授課課程主要分為全日制和兼讀制兩種。前者要求學生在一段指定時間內完成課程,此類課程的課堂在一般的上班時間進行,並最常見於副學士及學士學位的課程。兼讀制課程內容與全時間制課程相同,但學生可把課時攤分,以較長時間完成,故課堂可在晚間及周末進行,適合在職人士修讀,而很多專業及碩士課程也能以兼讀形式修讀。其實要在港修讀英國課程,有不同模式可供選擇:

- **遙距課程**:讓學生毋須在課室內也可利用課本、光碟及網上的技術支援來學習。有些遙距課程更提供實時網上學習平台,讓學生能與導師們作即時溝通。部分遙距課程也有親身授課的元素,並會為學生提供實地監考的考試。(詳情請參閱「混合學習模式」部分)
- **親身授課**:這是一種傳統的學習模式,導師會親身教授學生,並以演講、講座或小組等不同方式授課。通過小組討論和習作,同學間有更多的互動交流,學生亦可得到更多的課堂支援。
- **混合學習模式**:這模式混合親身教授及虛擬授課,讓學生能自行選擇適合自己的上課及溝通模式。
- **密集課堂模式**:同樣可以兼讀形式進行,內容和程度與一般全時間或兼讀課程無異,但上課時間則可濃縮為數天。這形式在香港十分普遍,尤其是一些有導師專門從英國到港作短期授課的課程。這類型課程的學生可把20小時至30小時的課堂,例如在連續兩星期的平日晚上及兩個星期的周末,以密集的課堂修畢所需學科。
- **自學模式**:採取自學模式的課程一般也會為學生提供所需支援,對學生的自律性要求相對較高。
- **研究模式**:這模式的學習成果,十分取決於學生對整個研究所下的功夫。學生在完成研究後,他們的分析、評估等專業技巧均能得到發展。選擇這類型課程的學生,一般也需要在之前修讀有關學歷,或從事相關研究行業。此外,研究生需要對指定的課題作出深入研究,並把研究結果融會於本身對有關方面的知識基礎上。提供研究課程的院校,會為學生提供不同的協助,包括提供相關資源或專業指引。

若有意了解在港開辦的英國課程資料,請瀏覽www.educationuk.org.hk/tno。

資料提供:英國文化協會 BRITISH COUNCIL (標題和小題為編者所加)

香港文匯報訊(記者 李望賢 深圳報導)深圳市教育局自去年9月起拒絕讓港籍學生入讀公立小學,要求他們改讀私校。據了解,目前深圳有兩間民辦的港人子弟學校,其中招收港生最多的羅湖港人子弟學校校長鄭佳秋表示,該校開設的課程,英文和通識與香港接軌,中文和數學則與內地接軌,因此學生可以自由選擇在內地或香港升讀中學。在新政策下,校方指就算內地港童需求入學的人數激增,但受制於學位已滿,難以擴大招生規模。

港生列非深戶 錄取分激增

在福田居住的港人張太向記者提供了一份2012年的深圳高中報名指引,其中港籍學生被列入非深戶籍學生一類,而學校大部分學位會預留給深戶學生。根據往年錄取情況,入讀同一間學校,非深戶籍學生的分數要比深戶學生高數十分。張太指,大女兒此前就讀時,視同深戶學生,令自己有信心讓二女兒繼續在深求學,但今年遇到政策收緊,二女兒只能放棄附近的重點高中,最終選擇了另一間更有把握的學校。

而有跨境家庭則選擇提前讓子女跨境求學。家住龍崗的鄧先生指原本計劃讓兒子在深求學,但聽聞深圳公立學校不招收港生,無奈改變計劃。他指,內地公立學校師資配套較好,而民辦學校則往往收費甚高而口碑卻未必令人滿意,相比之下,不如選擇港式教育。為了讓兒子提前適應香港課程,鄧先生去年已安排4歲的兒子跨境入讀上水的幼稚園。

錄取如中六合彩 過關「頻撲」

粵語叫「阿爸」 普通話稱「爸爸」



粵普對譯之人稱代詞篇

你知道怎樣用普通話表達家人之間、朋友之間及同事之間的關係嗎?今期我們就來學習一下。

港人稱呼「阿爸」、「阿媽」,普通話應為「爸爸」、「媽媽」。粵語習慣在家人稱謂前加「阿」字,而普通話則用疊詞。再舉一些例子:「阿爺」、「阿嫲」對應普通話分別為「爺爺」、「奶奶」。至於長輩稱呼晚輩的詞語,如「孫仔」、「姪仔」、「乖仔」,普通話稱為「孫子」、「侄子」、「乖孩子」。而「乖仔,同阿媽一起行街」則是「乖孩子,和媽媽一起去逛街」。

「朋友」簡化 vs. 「朋友」保留

粵語大多數將朋友簡化為「友」,如「老友」、「損友」;但普通話會保留「朋友」,故對應為「老朋友」、「壞朋友」。還有一些其他帶「友」的詞彙,如「麻雀友」、「發燒友」、「自己友」,普通話可以說「麻將迷」、「狂熱者」、「自己人」。如「我個老友真係一個麻雀友」可稱為「我這個老朋友真是一個麻將迷」。

「臨記」vs. 「臨時演員」

至於職稱方面,常見的「郵差」、「臨記」、「廉記」,普通話稱為「郵遞員」、「臨時演員」、「廉署人員」。其他例子如「飛髮佬」、「補鞋佬」,普通話可以說「理髮師」、「鞋匠」。

下期探討「粵普對譯之娛樂篇」。

資料提供:一環教育 http://www.globalfirst.edu.hk (標題和小題為編者所加)



港生在深圳只能入讀民辦學校。圖為港生在內地港人子弟學校讀書。

不過,單是報名已讓鄧先生頭疼不已。由於他不熟悉香港教育體制,遲了報名,學位十分緊張,「10個位,至少會有15個人在競爭」。鄧先生指,自己甚至準備了200多間學校的材料,幸好兒子在第一批學校面試時就被錄取,他形容獲錄取「是中六合彩的概率」。

英優先處理簽證 便利港生升學

香港文匯報訊(記者 龐嘉儀)英國是香港學生最熱門留學地,近日推出新簽證安排。英國邊境管理局制定「優先處理簽證服務」,並適用於在港申請英國簽證的學生及其他人士,自2013年2月8日起,申請人只需額外支付港幣990元,其簽證申請便能獲優先處理。香港英國文化協會總監黎柏德指,過往部分學生於臨開學前才收到英國大學錄取通知,相信新措施將受港生歡迎,他又指,過去數年香港赴英簽證服務持續改善,顯示出英國當局對留學政策的重視。

港人盼加快簽證 新招回應需求

香港每年有約1.6萬宗英國簽證申請,當中以學生佔最多,以2012年為例,持特區護照及BNO護照的首次申請者,成功率達98%。英國駐港總領事Caroline Wilson指,不少港人都期望能加快申請英國簽證過程,新措施正



英國邊境管理局制定「優先處理簽證服務」將受港生歡迎。圖為在香港舉行的英國教育展。

好回應有關需求。

「優先處理簽證服務」申請人須在簽證中心辦理簽證前,到英國邊境管理局夥伴VFS Global網頁預先繳交費用,再列印繳款收據,於辦理簽證時出示。有關服務的非定居簽證申請個案,審理時間約為3個至4個工作天,定居簽證個案則約10個工作天審理,費用港幣990元,但不保證一定成功取得簽證,而所有簽證申請也須符合英國移民法規。

